

No. 9432. Multilateral

CONVENTION ON THE SERVICE ABROAD OF JUDICIAL AND EXTRAJUDICIAL DOCUMENTS IN CIVIL OR COMMERCIAL MATTERS. THE HAGUE, 15 NOVEMBER 1965 [*United Nations, Treaty Series, vol. 658, I-9432.*]

DECLARATION*

Israel

Receipt by the Government of the Netherlands: 16 August 2021

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 1 September 2022

*No UNTS volume number has yet been determined for this record.

N° 9432. Multilatéral

CONVENTION RELATIVE À LA SIGNIFICATION ET À LA NOTIFICATION À L'ÉTRANGER DES ACTES JUDICIAIRES ET EXTRAJUDICIAIRES EN MATIÈRE CIVILE OU COMMERCIALE. LA HAYE, 15 NOVEMBRE 1965 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 658, I-9432.*]

DÉCLARATION*

Israël

Réception par le Gouvernement néerlandais : 16 août 2021

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Pays-Bas, 1^{er} septembre 2022

*Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi pour ce dossier.

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

In accordance with the provisions of Article 21 of the Convention, the Government of Israel hereby notifies its opposition to the use of methods of transmission in its territory pursuant to Article 10(a) of the Convention with respect to documents addressed to the State of Israel, including its political subdivisions, agencies, authorities and instrumentalities, and to officials, or agents acting or who acted on behalf of the Government of Israel. Service of such documents shall be effected, subject to the provisions of the Convention, through the Directorate of Courts.

[TRANSLATION – TRADUCTION]

Conformément aux dispositions de l'article 21 de la Convention, le gouvernement d'Israël notifie par la présente son opposition à l'usage sur son territoire des voies de transmission prévues à l'article 10(a) de la Convention concernant les documents adressés à l'État d'Israël, y compris à ses subdivisions politiques, agences, autorités et organismes, et aux représentants ou agents agissant pour le compte du gouvernement israélien. Conformément aux dispositions de la Convention, la signification et la notification de ces documents seront effectuées par l'intermédiaire de la Direction de l'administration judiciaire.